

6	4
5	7
1	

二經同卷 七

萍沙王五願經

瑠璃王經

萍沙王五願經

吳月文優婆塞支謙譯



安

問物真一時佛在王舍國鷄山中與五百比丘

丘俱時王舍國王号名薜比沙少小作太子
意常求五願一者願我年少爲王二者令我
國中有佛三者使我出入常往來佛所四者
常聽佛說經五者聞經心疾開解得須陀洹
道是五願薜比沙王皆得之時王舍國北方
有異國國名德差伊羅其國王名弗迦沙甚
高絕妙宿命時曾更見佛受佛經道學身中
六分經何等六分一者身中有地二者身中
有水三者身中有火四者身中有風五者身
中有空六者身中有心身中凡有是六分薜
比沙王與弗迦沙王生未會相見遙相愛敬
如兄弟常書記往來相問遺不絕薜比沙王

意常念令我得絕奇好物以遺弗迦沙弗迦
沙王亦常意念令我得絕奇好物以遺萍沙
王弗迦沙王國中奄生一蓮華一枚有千葉
皆金色遣使者以遺萍沙王萍沙王見華
大歡喜言弗迦沙王遺我物甚奇有異萍沙
沙王作書與弗迦沙王言我國中有金銀珍
寶甚多我不用爲寶今我國中生一人華人
華字佛紫磨金色身有三十二相弗迦沙王
讀書聞佛聲大歡喜踊躍毛衣皆豎宿命曾
已見佛故毛爲豎弗迦沙作書與萍沙王
願具聞神佛所施行教戒當所奉行願具告
意弗迦沙王却後數日自念言人命不可知

在呀呀間我不能復得漢比沙報書不如便
自行見佛弗迦沙王王九十九小國小國王
曰來朝弗迦沙勅諸小國王及群臣百官諸
兵皆悉嚴駕發行到王舍國佛所道逢苾芻
沙王書書上言佛教人棄家捐妻子斷愛欲
當除鬚髮著法衣作沙門所以者何人愚癡

安二經七卷

二

元

故當為者而為之便為癡從癡為行從行為
識從識為名色從名色為六入何等為六入
一者眼二者耳三者鼻四者口五者身六者
心是為六此六事皆外向眼向色耳向聲鼻
向香口向味身向細爽心向欲是為六向從
六向為合從合為痛樂從痛樂為愛從愛為

受從受爲有從有爲生從生爲老死憂悲苦
不如意惱如是合大苦陰隨習凡合此勤苦
合名人智者自去愚癡愚癡盡衆惡消除惡
消除便行盡行盡識盡識盡名色盡名色盡
六入盡六入盡合盡合盡痛樂盡痛樂盡愛
盡愛盡有盡有盡受盡受盡生盡生盡老死
盡老死盡已憂悲苦不如意惱如是合大苦
陰隨習爲盡便不復生不生即得涅槃道無
爲弗迦沙王讀書竟自思念夜人定後群臣
百官士衆皆卧出寂然無聲竊起亡去入丘
墓間便自剃頭被法衣作沙門無飯食應器
便取冢間久死人髑髏淨刮洗以爲應器持

是罽靛應器轉行到王舍衛比沙王國止於
城外舉頭視日念今日至佛所晚明日乃行
弗迦沙王前報窻家願寄一宿窻家言大善
我舍幸寬有宿止處弗迦沙王於外取小草
蓐入於一屏處布坐坐其上自思惟五內佛
以天眼從雞山中遙見弗迦沙王來到王舍
國止於城外窻家佛念弗迦沙王命盡明日
恐不復生相見

佛即飛行就到窻家門外佛報窻家願寄一
宿窻家報言我舍幸大可得相容屬者有一
沙門來寄宿自與相報相便安者便可止宿
佛即前至弗迦沙王所言我從主人寄一宿

云當報卿卿寧肯令我一宿耶弗迦沙言我
適有小草蓐纔足坐耳此舍幸寬卿便自在
所欲宿耳

佛便自左右取小草蓐於一處坐佛端坐過
三夜弗迦沙亦端坐佛自念是弗迦沙坐必
諦寂寞不動不遙佛意試欲前問用何等故

安經七卷

三

九

作沙門受何經戒喜何等經佛起到弗迦沙
前問言卿師受誰道用何等故作沙門弗迦
沙報言我聞有佛姓瞿曇父字悅頭檀白淨
王也其子髡頭鬚作沙門得佛道我師事之
我用佛故作沙門佛所說經入我心中我甚
喜之佛問寧曾見佛不弗迦沙言未曾見設

使見者寧能識是佛不弗迦沙言見之不能
識佛念是賢者爲用我故作沙門續當爲子
說宿命時所知經亦乃解疾耳佛語弗迦沙
言我爲卿說經上語亦善中語亦善下語亦
善爲卿說身中六分事善聽之弗迦沙言大
善佛言合此六事能成爲人身人身凡六事
有所覺知人志用十八事轉動人意凡有四
事道人所當奉行奉行已志不復轉志不復
轉者便得道得道已不復生不復老不復病
不復於今世死亦不復於後世死亦不復愁
亦不復憂亦不復怒亦不復思亦不復愛是
爲度世之道

請解六事合爲人孰聽之一者地二者水三
者火四者風五者空六者心

何等爲地地有二品身地外地何等爲身地
者謂髮毛爪齒皮肉筋骨脾腎肝肺腸胃身
中諸堅者皆爲地身地外地同合爲地身地
外地非我地適無所復貪愛知者當孰思惟
是以自解

何等爲水水有二品身水外水何等爲身水
者謂淚涕唾膿血汗肪髓腦小便身中諸
者皆爲水身水外水同合爲水身水外水非
我水適無所復貪愛知者當孰思惟以自解
何等爲火火有二品身火外火何等爲身火

者謂身中溫熱處中主消食身中諸熱者皆
為火身火外火同合為火身火外火非我火
適無所復貪愛知者當熟思惟以自解

何等為風風有二品身風外風何等為身風
者謂上氣風下氣風骨間風腸中風四支風
喘息風身中諸起者皆為風身風外風同合
為風身風外風非我風適無所復貪愛知者
當熟思惟以自解

安三經七卷四

受

何等為身空空有二品身空外空何等為身
空者謂眼空耳空鼻空口空喉空腹空腸空
食所出入空是為身空身空外空同合為空
身空外空非我空適無所復貪愛知者當熟

思惟以自解智者學道能自別知身中五分
餘一分者心心清淨無欲自念我清潔如是
若願欲上第二十五空慧天恐於二十五天
上壽數千劫不得脫若復願上第二十六識
慧天壽復倍於二十五天上恐復不得脫若
復願欲上第二十七無所念慧天壽復倍二
十六天上恐復不得脫若復願欲上第二十
八無思想天壽八十四千万劫恐復不得脫
志便厭苦壽久不得脫便取涅槃道

何等爲六事名合者謂目合於色耳合於聲
鼻合於香舌合於味身合於細滑心合於知
是爲六合

何等爲志十八轉者謂目爲好色轉爲惡色
轉爲中色轉耳爲好聲轉爲悲聲轉爲惡聲
轉鼻爲好香轉爲惡香轉爲臭香轉舌爲美
味轉爲惡味轉爲無味轉身爲細粟轉爲麤
堅轉爲寒溫轉心爲善事轉爲惡事轉爲世
事轉爲志十八轉

何等爲四事堅制人者一爲至誠二爲等愛
三爲智慧四爲消滅諸惡是爲四堅志目所
貪愛得之因快樂快樂離人自覺過去去從苦
致苦能知爲苦苦已去自知爲脫苦人行苦
難得樂當思惟斷諸惡事因得不苦不樂自
知遠離諸苦譬如兩木相揩生火因別兩木

各著一面火亦滅木亦冷恩愛合便得苦弃
捐恩愛自知為脫譬如鍛金師得好金自在
欲作何等奇物臂環耳瑠步瑤花光及百種
皆能作之道人持心當如是鍛金師自在欲
生不假令欲生二十五天二十六天二十七
天二十八天安二經七卷天然審皆有是雖久會當壞皆當

安二經七卷

五

先

過去無有常知當復過去意不復向不復念
不復思不復愛是名為無為智者自思惟如
是乃為高耳人遠離諸惡乃為智耳目所見
万物皆當過無有常無為亦不復去亦不復
來道人知是者便信於道無為最為至誠未
得道時所喜愛樂身心所生得道已皆弃捐

之人弃所在恩愛是名為無為

志在婬逸故不得脫志在瞋怒故不得脫志在愚癡故不得脫道人知是者因弃婬逸之心弃瞋怒之心弃愚癡之心拔恩愛之本斷其枝條截其根莖不復生滋是名無為自念有我志復動無我志復動我端正志復動我不端正志復動人豫自念如是是為病是為劇是為痛是為不脫是故不欲多念是謂諸苦之要

弗迦沙本不知是佛得第三阿那含道能知為佛耳即起以頭面著佛足言我實愚癡無狀失於禮敬佛便自現光景威神弗迦沙便

自悔過言我愚癡人佛言若能自悔過爲善
令若過除弗迦沙言願持我作沙門佛問若
作沙門衣盂具不弗迦沙言未具佛言沙門
衣盂不具不得作沙門弗迦沙言諾請行具
之佛言大善弗迦沙起爲佛作禮繞佛三匝
弗迦沙明日即入城入城未遠城中有少齒
孛牛犇走已角觸抵弗迦沙諸比丘展轉聞
之白佛言佛昨日可於窰家爲說經沙門辭
行具衣盂爲犇牛所抵殺如是當趣何道佛
言是大長者我爲說經皆悉心受奉行之即
得第三道須陀洹斯陀含阿那含便弃五蓋
一者淫逸二者瞋怒三者睡眠四者戲樂五

者悔疑不正之心。今生十六天上阿那含中，便自於天上得阿羅漢度世去。令諸比丘共取弗迦沙身好收葬之於其上起塔。諸比丘即共承受佛教，即為起塔。佛說經已，諸比丘皆叉手為佛作禮。

安樂集卷
陸
佛說萍沙王五願經

琉璃王經

晉世三藏竺法護別譯

聞如是一時佛遊迦維羅衛釋氏精舍，扃拘類樹下，與五百比丘侍者阿難、金剛力士、樓

由俱於城中有舍夷貴姓五百長者共爲世
尊造立講堂自相與誓講堂成已堂請正覺
於上設供沙門梵志長者居士群黎人民不
得先佛妄昇此堂若違要者罪在不測舍衛
國王時有太子名維樓黎產育之初與琉璃
寶俱因以爲号領衛士定省外氏方來入城
見視講堂高廣嚴淨都雅殊妙世所希有則
於其上頓止息涼監講堂者往白諸貴姓言
舍衛太子來止講堂貴姓聞之興怒罵曰吾
等家產有何異德敢登此堂本造斯殿乃爲
佛舉當具上饌延屈世尊至真聖衆供養畢
訖然後吾等乃宜自處而微者前尊置體于

此尋遣使者而罵辱之催逐發遣令不久
所蹈之地剗去足跡所履寶階輒更貿易時
瑠璃太子聞其罵音姿色變動心懷毒恚勅
太史曰深憶記之頃吾為王常誅此類太史
阿薩陀晉名無信能觀天文占究灾恠令書此狀
內于帶中俠惡識非嚴退歸還不復前至朝

覲外家太子父王名波斯匿與后末利駕乘
導從詣祇樹園下車却蓋免冠解劔屏拂脫
屣除四種兵步涉小徑與末利俱五體投地
誓首為礼却坐一面瑠璃太子時歸還宮無
所瞻覩問左右曰父王太后今為所奏曰造
弗太子聞問欣率所領不復解嚴遂至精舍

曰宜知是時於是太子逼宮翼從王之近臣
五百餘人一時夷滅却王冠憤蓋劔拂履服
乘諸飾外無白者於時世尊爲王及后說世
無常愛欲合會別離法句王立不退轉后得
覩道迹佛說經已王稽首退不見侍輔而僵
尸狼藉惟王衣冠二人得免逃入樹間還與
安王遇王問之曰群僚所在二人荅曰太子率
七卷勒所統憊將還宮王謂末利子造不順謀逆
七如斯素知此吾當避以國付之精舍左右族
姓愍王及后體柔狀樂不堪步涉濟以車乘
弊陋難處遂昇進邁至于城門先時太子列
五百人置門鎮衛勅門監曰若父王來勿聽

使入王曰若不得入吾將焉如日詔大王當
令出境時王波斯匿涕泣哽咽以偈歎曰

誠哉世尊教

所演審而諦

興製與貴賤

一切無常住

寧守戒念道

不貪厚俸祿

僥聞講法會

不願億國土

王據國恣情

饕穢遑所欲

聞法蒙解脫

塵垢用消除

今時觀者無數千人聞王歎音八百人發太

道意皆立不退憂色不悅王后末利白王曰

幸勿愁憤可共俱逝還我父國即便進發七

日七夜到迦維羅衛兜薩聚值冥門閉亦不

得入各共飢渴無所向仰求乞無地止於水

傍人洗菜處得迸羅蔔食之臏脹腸痛而薨

王后悲慟舉聲大哭守聚者問曰何人乎曰
吾王后也又問王為在何乎后曰痛哉王薨
水側聚守聞者即馳白舍夷諸貴姓憤姓聞
凶奔波驚愕尋皆來出賸贈殯棺閣維如法
感皆辨悼莫不摧感尔時貴族釋摩男者瞿
夷受父也與諸豪右以偈歎曰

有子有財 思惟波波 我自非我 何有子財
惡癡自怙 豪尊有終 太子用國 殪入地獄
釋氏貴姓 二百五十 深惟無常 得不退轉 五
自女人未出家者 得不起法忍 於是瑠璃太
子聞父王薨 即在殿稱制 為王異道 太來出
帶中書證案 太狀記 惡之 忌聞之 大怒 心意

憤踊召四種兵伐迦維羅衛佛知其意從精
舍出止于路要坐於芟枯樹下斯頃之頃太
子軍至時瑠璃王遙見世尊即便下為車誓
首于地長跪問佛惟天中天有菩提附差足
拘類秘鉢優曇鉢薩羅怛羅捷尼赦羅有此
七樹其蔭高大有德茂盛何因棄捨處枯槁
多刺樹耶佛告瑠璃王雖有七樹樹蔭茂盛
盛豈有常吾坐刺樹以為安隱用哀愍傷親
屬故也王心念言先古所載藏室秘識用兵
征旅遇沙門者轉迴軍還況今值佛焉得進
乎誓首佛足即便返旅還于舍衛來日未久
侍者阿難力士樓由翼從世尊還尼拘類園

令阿難敷座宣告四輩皆令集會時佛尊顏
姿容無耀項無光明衣服變色阿難察坐以
定則整衣法服右膝投地叉手白言侍尊積
年未覩三變佛告阿難却後七日迦維羅衛
釋氏貴姓皆當傷斃現斯變者為家中持服
也夫目捷連前白世尊是何足言我之神

力正覺所究能以右掌舉舍夷國跳置空中
上不至天下不至地瑠璃王殺焉能得乎佛
告目連知汝威德過足如斯宿命之罪誰當
代受又曰能以鐵文籠䟽遮此國上又以盃
覆使無形候擲置他方異土又以四披須弥
山南向著于山然後合之各得所安又大海

水深廣之量三百三十六万里我以此國淨
置中央令諸人民無往來想又以此國倚須
彌山頂復能倒覆令無毀害又下沒之金剛
地際又打擲于瑠璃王衆四種之兵置大鐵
圍山表使兩怨敵不相討伐佛言善哉世尊
信汝此十威力能辦此舉舍夷貴感宿世殃
罪孰堪畢償而代受者阿難白佛寧有譎詭
祐護此國令安隱乎佛言若舍夷人能同心
不與外讎有往來緣國可全也太史三諫王
宜用時進討舍夷王聞赫怒興軍勒衆世尊
知之還坐枯樹如是至三王亦三還第四征
詩第... 遂屬情說四品之兵到舍夷國界釋

兵彘如石亦多集衆出而禦之族黨膠勇強
盛善射射四十里者射二十里者十里者七
里者任其本德御飛破初箭不虛發能折一
駿以爲七分去有里數射盡中之尋聲應弦
曾無遺漏於是交戰射瑠璃王軍穿幡折幢
裂蓋摧杠截轆鞞攝決鎧帶鞬絕弓弩弦不
害鳥馬牛畜之命射耳臂拍環釧纓絡而不
中肌翦除鬚髮左右眉鬚髮毛睫亦不害體
瑠璃怖駭問臣下曰敵去此幾何而箭所至
傷毀若茲荅曰或四十里二十里十里近者
七里王聞加悻不能自寧將破敵軍即悻退
還太史諫曰大王莫懼慎無敗却舍夷人民

皆奉佛戒爲清信士慈仁不殺以箭恐人無
傷害意寧自喪身不友生命且更整陣并心
撲計將牢持重剋捷不久諸臣啓曰察敵軍
射陷遠無形非力所拒懼被摧折永令臣等
爲糜戮之虜箭不可當置時安據小史之謀
不足專從各各心動志存迸徂王大奮怒催
勅進戰舍夷外衆奔走堡城閉門自固列陣
圍繞至于七日示悟去就招懷誘納唱令內
寇宜時歸命若不出降殄滅尔類釋氏共議
當堅城守禦當閉門警類當密潛奔竄躊躇
狼狽則各賦籌驗定衆心受籌者多不受者
少以少從多開門助惡成福內與外應欲令

敵勝勸善者少得開門入入格殺門衛五百
人斬害不貲生縛貴姓三萬人埋著于地但
令頭現驅迫群鳥比足踏殺然後駕犁而耕
其首值此酷者皆須陀洹釋摩男者波斯匿
之舊好也自謂國人諦觀無常苦毒之對宿
罪當憤勿懷怨恨生現尋死存者忽罔若干
之痛斧解五元喟然悲歎食福同時而受禍
一處豪族七萬餘生復見見生獲鐵銷其頸
貴姓女千人以鏟貫之羅豎道側貴姓年少
嬰兒置千格上而射殺之時瑠璃王見釋摩
男與衆辛苦顧謂臣曰是人何乎荅曰釋摩
男釋摩男來欲有所乞王曰現之釋曰陳曰

王之大王有遇隆厚聽納所啓當具以聞
識委曲恣其所說願節威怒惟權止兵無令
放逸多所殘害我入池中斯須當還與王密
議立見策也待我出水乃復曜旅王心與口
意人在水中勢不得久即聽所白於是摩男
爲國人民遭大厄故辭行入池解髮繫樹白

安

經卷

老

沉于水良久不還王大恠焉遂遣左右往求
料索於樹根下得其尸喪出殯池側王甚憐
之有慈哀心用門族故自沉而死其義若茲
吾爲國主不忍小忿豈當急戰使所害弥熾
乎前三億人畢對并命次三億人蒙自次之
救得皆親自奔竄走脫得全濟命又三億人

修家供養歡醮熙怡伎樂自娛不知終有非
命之厄亦不聞有奔波之怖安雅如常一無
所豫瑠璃王厚葬摩男存寵其後王平舍夷
更立長安慰畢訖還舍衛國佛與弟子至迦
維羅衛見諸人民傷殘者多又察衆女人杭
無手足耳鼻肢體身形裸露委存坑塹無用
自蔽世間苦痛如是不仁之人相害甚酷佛
言諸比丘彼瑠璃王肆意惡逆罪盛乃尔却
後七日有地獄火當燒殺之現世作罪便現
世受太史奏讖恠與佛同王大恐怖乘舡入
海冀得自免停住海中至于七日期盡水中
則有自然火出燒船及王一時灰滅世尊哀

愍諸裸露者即以威神動忉利天紫紺之
帝釋及后首邪之等無數天子各賣天衣俱
共來下以服覆徧裸露厄者佛為衆女而說
偈曰

諸仁目所見

現在變如是

畢故莫造新

後可長度脫

佛歎偈已復為說法諸來觀者天龍鬼神阿
須倫迦留羅真陀羅摩休勒梵志居士長者
人民無央數千聞佛所說五百比丘漏盡意
解五百梵志其餘現人見國荒毀傷殘之痛
出家遵道皆為沙門五百天子立不起法忍
二百阿須倫子皆發無上正真道意

坑五杭裸形男共命盡得上生忉利天千五百人得見道迹千人得不還證佛說此已一切徧聞誓首而退

十一帙尾

瑠璃王經

二經同卷

七

同刊在

安

